

SİGLA AĞACI (*Liquidambar orientalis* Mill.) NİN TÜRKİYEDE YAYILISI, YENİ TESBİT EDİLEN *Liquidambar orientalis* var. *suber* VARYETESİ VE SİGLA AĞAÇLARINA MUSALLAT OLAN BÖCEKLER

Yazan :

Prof. Dr. Abülulgür ACATAY

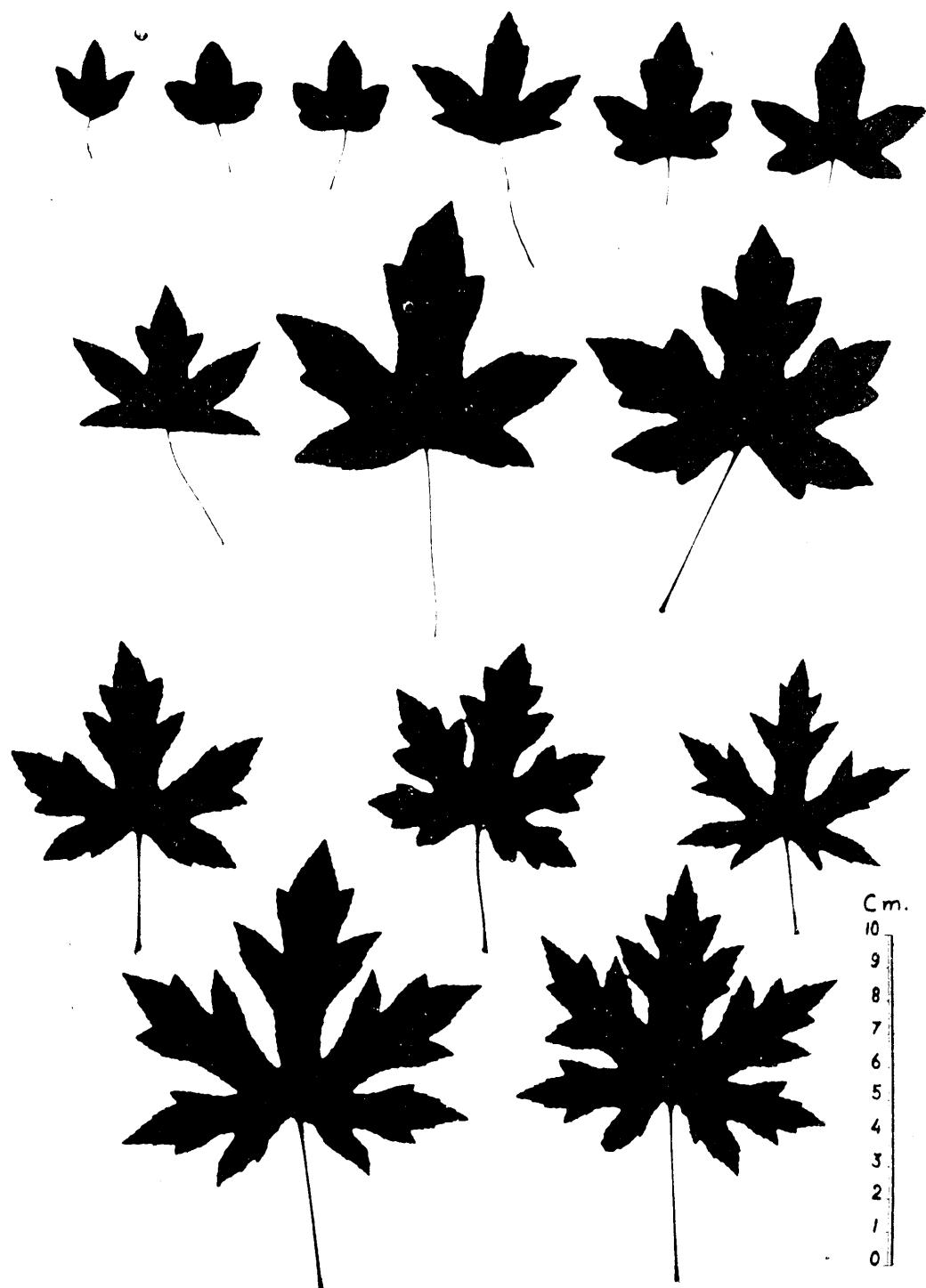
(Orman Entomolojisi ve Orman Koruması Kürsüsü Çalışmalarından)

Orman ağaçlarımız arasında yer alan sıyla ağacı (*Liquidambar orientalis* Mill.)'ndan milli ekonomide çeşitli şekillerde faydalansıma rağmen bu ağaç türünün yalnız yağının kimyasal hususiyetleri ve istihsal tekniği ile odununun makroskopik özellikleri ve anatomiğin strüktürü incelenmiş, diğer bakımlardan olan hususiyetleri hemen hemen ele alınmamıştır. Bu sebepten 1954 ve 1963 yılı yaz tatillerinde Muğla Orman Başmüdürlüğü mıntıkasına gidilerek bu ağacın botanik özellikleri, yayılış alanı, varyete ve zararları imkân nisbetinde araştırılmıştır. Aşağıda, yapılan bu çalışmalarla elde edilen sonuçlardan bahsedilecektir.

Sıyla ağacı hakkında genel bilgi :

Sıyla ağacı *Hamamelidaceae* familyasının *Bucklandioidae* alt familyasına dahildir. Bu alt familyaya *Liquidambar*'dan başka *Altingia* cinsi de girmektedir.

Mevcut bilgilere göre sıyla ağacı defne (*Laurecum*) ve kestane (*Castanetum*) mıntıklarının nemli topraklarında iyi yetişir. Bunlar bol ışık isteyen ve hızlı büyütünen ağaçlardır.



Şekil 1. *Liquidambar orientalis*'de muhiedif yaprak şekilleri.
Abb. 1. Die verschiedenen Blattformen von *Liquidambar orientalis*.

- G. Hegi'ye göre *Liquidambar* cinsinin dünya üzerinde
1. *Liquidambar orientalis* Miller (= *L. imbere* Aiton).
 2. *Liquidambar styraciflua* L.
 3. *Liquidambar macrophylla* Oerst
 4. *Liquidambar Formosana* Hance
 5. *Liquidambar Formosana*'ya pek yakın akraba olan *Liquidambar Maximowiczii* Mig.
 6. *Liquidambar Rosthornii* Diels

olmak üzere 5 veya 6 türü bulunmaktadır. Bu nevilerden birincisi Anadolu'nun güney batısında, ikincisiyle üçüncüsü Amerika'da, beşincisi Japonya'da diğerleri de Çin'de yayılmıştır..

Liquidambar Orientalis'in Botanik Özellikleri :

Dilimizde eskiden anberi sail denilen bu ağaca bugün sıyla ağacı veya günlük adı verilmektedir.

Yaprakları : Tüysüz, umumî şekli yuvarlak veya oval, damarlanması el şeklindedir. Ekseriya 5, ender olarak da 3 veya 7 dilimlidir (Şekil 1 ve 2). Dilimlerin ucu sıvı, kenarları dışlidir.



(Şekil 2. **Liquidambar orientalis** yapraklarının dal üzerinde görünüşü
Abb. 2 Das Aussehen von **Liquidambar orientalis** - Blätter auf den Ästchen.

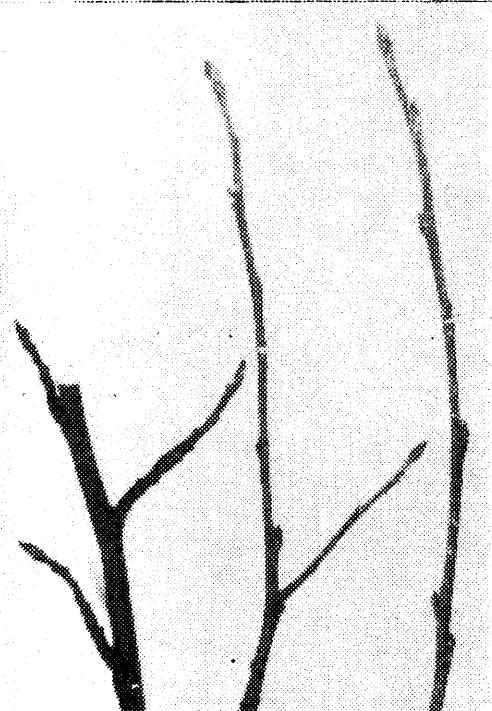
Sürgüne dizilişi helezoni olan yaprakların şekli çok muhtelif olup az çok akçaağacı (*Acer monspessulanum*, *Acer campestre*, *Acer platanoides*),

noides, Acer pseudoplatanus) yaprağına benzer (Şekil 1). Parmaklar arasında ezildiğinde güzel bir koku neşredir. Yaprakların uzunluğu bazan 10-11 cm. den fazla, genel olarak *Acer campestris*'inkinden daha büyütür. Yaprak sapları uzun olup 6-8 cm ye kadar ulaşır. Uzun saplar daha zivade genç kök ve kütük sürgünleri üzerinde görülür. Üst yüzü alt yüzüne nazaran biraz daha koyu olan yaprakları kışın dökülür. Belgrad Ormanında yapılan müşahedeye göre bazı ağaçlarda yaprakların üstü sonbaharda dökülmezden evvel güzel kırmızı bir renk almaktadır.

Tomureukları : Kırmızı kahverengi, tüysüz, cilaklı, parlak, 3-11 mm. büyüklüğünde, sivri uçlu, 5-7 pulludur (Şekil 3). Kırmızımsı kahverengi bulunan bir yıllık sürgünlerin üzerinde açık renkte küçük birçok lenti hücreleri görülür. Yan tomureuklar az çok dala yatmış vaziyettedir. Yıllık sürgünler bir uç tomureukla biter. Uç tomureuklar dan bazıları belirli olarak köşeliidir.

Çiçekleri : Erkek ve dişi çiçekleri aynı ağaç üzerinde bulunur. Tohumları 4-8 cm. uzunlığında bir sapi havı, karşidan çınar kozalağından andıran 2-3 cm. çapındaki yuvarlak topeuklara yerleşmiş kapsüller içerisinde bulunur (Şekil 4). Kozalaklar tohum döküldükten sonra uzun müddet ağaç üzerinde asılı kahr. Bu sebepten sonbaharda tohumları dökülmüş bir sene evvelki kozalaklarla yenileri bir arada görülür. Sığla ağacı genel olarak her yıl bol tohum verir.

Bu ağacı çiçek açma, yapraklanma ve yaprak dökme mevsiminde gorerek geniş tesbitlerde bulunmak muntakanın uzaklıği ve vazife icabı mümkün olamamıştır. Yalnız 3.11.1963 tarihinde yapılan gezide yüksek



Şekil 3. *Liquidambar orientalis*'m sürgün ve tomureukları.

Abb. 3. Trieb und Knospen von *Liquidambar orientalis*.

yerlerde bulunan sigla ağaçlarında yaprakların tamamen sarardığı, buna mukabil alçak yerlerde meselâ Köyceğiz Çayırköy hâlîsi ormanındaki ağaçlarda ise yaprakların henüz yeşil olduğu, recine salgısının bol bulunduğu ve sigla yağı istihsalının hararetle devam ettiğî müşahede edilmiştir. Bu durum sigla ağacında yetişyon devresinin çok uzun olduğunu ve kış istirahatının pek kısa bir zamana inhisar ettiğini bariz olarak göstermektedir.

Günlük ağaç sulak, bataklık yerlerde ve derin topraklı kaynak kenarlarında yaşar. Taban suyunun yüksek olduğu yerlerde kökleri derine gitmeden sathan yayılır.

Kabukları : 12 - 20 yaşını geçen ağaçların kabukları uzunlaşmasına ve e-nine giden çatlaktarı havıdır (Şekil 5). Rengi grimsi esmerdir. Genç ağaçların kabuğunda bu çatlaklar görülmmez (Şekil 6).

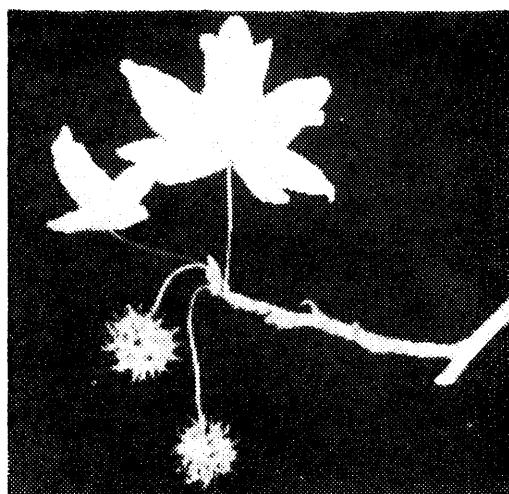
Fazla miktarda kök ve kütük sürgünü hasıl eder.

Yenilenme ve yaralar kapatma kabiliyeti seykaçde fazladır. Meşcere kâpaklılığında 25-30 metre bir irtifa hasıl eder. İsteklerine uygun bir yetişme mühitinde bulunan münferit ağaçlar pek önemli boy hasıl etmezse de geniş bir tepe birkaç metre çevresinde bir gövde teşkil eder.

Buna mukabil isteklerine uygun olmayan yerlerde yetişen ağaçlar büyük bir ağaççık halinde görülür.

Yerli ve yabancı bazı yazılarında *Liquidambar orientalis*'nın yavaş büyüdüğü bildirilmekte ise de bu ağaç türü isteklerine uygun yetişme mühitlerinde büyük bir boy ve çap artımı göstermemektedir. Bu hâusta bir fikir hasıl etmek üzere sigla ormanlarının iki yerinde biri genç diğerini yaşlı olmak üzere iki ağaç kesilerek tesbitlerde bulunulmuştur. Bu incelenmeden elde edilen sonuç aşağıdaki Tablo I'de verilmiştir.

Tablonun tetkikinden anlaşılabileceği üzere günlük ağaç şartları c'verili olduğu takdirde 5 senedle 5,10, 28 yıldır 27,50 metre gibi küçükmen-



Şekil 4. *Liquidambar orientalis*'nın 2 kozuakılı bir sürgünü.

Abb. 4. Ein *Liquidambar orientalis* - Trieb mit 2 Zapfen.

miyecek bir irtifa ve bunlara uygun bir çap hasıl etmekte ve söylendiği gibi yavaş değil, süratlı bir artım göstermektedir. Bu meyanda şuna da işaret edelim ki, etvelde bulunan bu nümuneler hiç bir vakit ormanda bu müddetler zarfında ulaşan en azami boy ve çaplar degildir.

Sığla ağacı sıklıkta yalnız iyi bir boy tescisi göstermeyecektir. Bu zamanda düzgün ve dolgum bir gövde de teşkil eder (Şekil 7 ve 8).

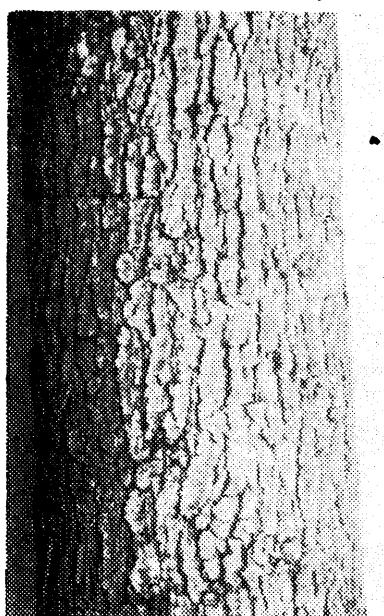
Tablo I

Ormanın adı	Kesilen ağaçların		
	Yaşı	Boyu m.	Çapı cm.
Köyceğiz Çayırköy Hususi günlük ormanı	5	5,10	6
Fethiye Küçükgargı	38	27,50	48

Mahallinde elde edilen malümata göre günlük ağacının odunu açıkta kısa zamanda bozulduğundan bina inşaatında ancak kapalı yerlerde çatı altında kullanılır. Bununla beraber sığla odunu su altında çok dayanır. Bu ağacın odumundan saban ve bazı küçük el aletleri yapmak için faydalansılır. Günlük ağacı oldukça makbul bir yakacak odun verir.

Sığla ağacının esas itibariyle balzam (reçine-yağ)ından istifade edilir. S. Huş'a göre sığla yağının çıkarılmasına martta başlanır ve istihsal 8 ay müddetle devam eder. 3 kasım 1963 de Köyceğiz Çayırköy hususi ormanında yapılan incelemede yukarıda işaret edildiği üzere yağ istihsalının devam ettiği ve verimin iyi olduğu görülmüştür.

Sığla ormanlarında bulunan alt tabaka bitkileri *Solanum Dulcamara*, *Juncus*, *Mentha*, *vesaire* türleri gibi bataklık ve sulak yerlerde yaşayan bitkilerle *Ruscus aculeatus*, *Vi-*



Şekil 5. Yaşlı sığla ağaçlarında kabuğu görünüşü.

Abb. 5. Das Aussehen der Rinde an einen alten Baum.

tex agnus castus, Rubus, Crataegus, Smilax cinslerine ait türler ve bazı yerlerde meselâ Çayırköy hususi günlük ormanında büyük ölçüde nar (*Punica granatum*)'dır.

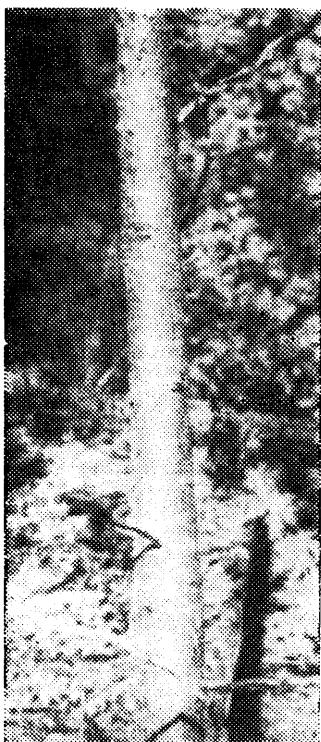
Liquidambar Orientalis'in Yayılışı :

Sığla ağacı literatüre nazaran, 12 ada, Türkiye ve kuzey Suriye'de yayılmıştır¹. Fikret Saatçioğlu'nun şifahi bevanatına nazaran bu ağaç türü Kıbrıs adasının bazı kısımlarında da bulunmaktadır (Bu ağaçların Savni Huş'un Holmboe'ye atten yazdığı ve 1570 yılında doğudan Kıbrıs'a getirildiğini bildirdiği ağaçlardan olması ihtimal dahilindedir).

Esat Muhlis Oksal sahife 1361 de *L. orientalis*'in intişar sahası "Muğla, Köyceğiz, Marmaris, Fethiye cihetleriyle Gök-sudur. Marmaris'in aksamı sahiliyesinde, Muğla'nın Gökabat körfeziyle şark sahilinde, Köyceğiz gölünün şimal ve şarkinda Dalaman çayının etrafında Irmak çayıının şarında ve Fethiye körfezinin şimalinde mütaaddit ormanlıklar teşkil eder" demektedir.

S. Huş'a göre : "Sığla ağacı ormanları Adana-Izmir iklim istasyonları arasında 142 inci iklim seksiyonunda 400 metreden bir parça aşağıdaki yüksekliklerde bulunmaktadır ve bu imtakalar-daki sığla ormanları 6312 hektar genişligindedir".

Ali Kemal Yiğitoğlu ise "Sığla ağacının memleketimizde Akdeniz kı-yıllarından Antalyada, Silifke kazalarında, Göksu havzasında bulundu-ğunu, orman teşkil ettiği yerlerin Köyceğiz gölü etrafındaki poyrazdan mahfuz ratip ve sıcak araziler, daha ziyade Marmaris, Köyceğiz ve Fethiye kazaları olduğunu, bununla beraber Muğla ve Milas kazalarında da raslandığını bildirmekte ve günlük ormanlarının yalnız Muğla



Sekil 6. Genç bir sığla ağacının kabuğu görünüsü.

Abb. 6. Das Aussehen der Rinde an einem jungen Liquidambar orientalis - Baum.

1) Hoppe, Heinz A. Drogenkunde, Seite 530.



Şekil 7. **Liquidambar orientalis** meşceresinin içten görünüşüne ait iki resim.
(Fethiye, Küçük Kargı, 3.11.1963)

Abb. 7. 2 Blicke in einem **Liquidambar orientalis**-Bestand.
(Fethiye, Küçük Kargı, 3.11.1963)

vilâyetinde kaplıadığı sahamın çoğu şahslara ve evkâfa ait olmak üzere 7000 hektara ulaştığını" yazmaktadır.

Adnan Berkel Sığla ağaçının hakkındaki yazısında ezcümle "Sığla ağacı *L. orientalis* Mill. tabii yayılışı bakımından yalnız yurdumuza has bir tür olup teşkil ettiği ormanlar Türkiye'de Anadolu yarımadasının güney batısında mahdut bir sahaya inhisar eder. Sığla ağaçları ormanları bilhassa Muğla vilâyetinin Köyceğiz, Marmaris, Feyhiye ve Ula kazaları arazisinin alçak ve deniz seviyesine yakın sulu dereleri veya su-lak kışımlarında, şimal rüzgârına maruz bulunmayan yerlerinde yayılmıştır. Son istikşaf ve tesbitlere göre Muğla Orman Başmüdürlüğüne verilen yayılış sahaları 3180 hektarı Köyceğiz, 520 hektarı Marmaris, 325 hektarı Fethiye ve 281 hektarı da Ula kazalarında olmak üzere takriben 4316 hektardan ibaret bulunmaktadır. Göl kenarındaki ormanlar göl seviyesinden itibaren 15-20, dağ günlükleri ise deniz sevi-

yesine nazaran 400-450 metreye kadar çıkar. Sığla ağacı bilhassa denizde yakın sahaları, sıcak muntakaları, iyi rutubetli veya sulak toprakları, soğuk ve kurak rüzgârlara karşı korunmuş yerleri tercih eder. Sert kışlara ve dona karşı hassastır” demektedir.

Ağaç türlerinin iklim bakımından olan isteklerini tesbit hususunda yayılış sahası büyük bir önem taşıdığından yapılan araştırmalar esnasında yukarıda muhtelif müellifler tarafından bildirilen saha ve yükseltiklerin dışında Sığla ağacının tabii olarak bulunup bulunmadığı konusu üzerinde hassasiyetle durulmuş ve elde edilen neticelerle tesbit edilen yer ve rakımlar aşağıda verilmiştir.

1 — Sığla ağacı adı geçen sahalaraya nazaran oldukça kuzeyde olan Denizli'deki Günlük çayı kıyısında 400 metre rakımındaki hırsuslu şahıslara ait kavak fidanlığı sınırlıda küçük bir topluluk halinde bulunmaktadır. Bu gurubu teşkil eden ağaçlardan en büyüğünün 50 cm. çapında ve takriben 13-15 metre yüksekliğinde olduğu tesbit edilmiştir. Yaşlıların söyledigince nazaran bu ağaçların miktarı eskiden bugündünden daha fazla olup tahrip edilmiştir. Bu suya Günlük çayı adının verilmesi eskiden buradaki sığla ağaclarının önemli bir miktarda olduğunu gösterse gerektir. Vaktin azlığı dolayısıyle Günlük çayının başka kısımlarında sığla ağacının bulunup bulunmadığı araştırılamamıştır.

2 — Muğla Orman Başmüdürlüğü Ağaçlandırma Gurubunda çalışan Orman Mühendis Muavini Hüsnü Egemen'den alınan bilgi üzerine 2.11.1963 günü Hüsnü Egemen ve Asistan Dr. Hasan Çanaklıoğlu ile Açıpayam Orman İşletmesine gidilerek aşağıdaki iki yıldır sahası tetkik edilmiştir.



Sekil 8. Genç bir **Liquidambar orientalis** meşeresinin dıştan görünüşü.
(Fethiye, Küçük Kargı, 3.11.1963)

Abb. 8. Ein Bestandsrand von jungen **Liquidambar orientalis**.

(Fethiye, Küçük Kargı, 3.11.1963)

a) Açıpayam'a 25 kilometre mesafedeki Gölcükköyü Değirmenlere mahallesinde Cennet ismindeki bir kadının tarlası civarında gurup halinde sıyla ağaçları bulunmaktadır. Bozdağ bölgesi Çatacık serisinin 39 numaralı bölmesi içerisindeki bu sıyla ağaçları Gerenes çayının sağ kolu üzerinde, 1005 rakamında, takriben % 25 meyilinde doğuya bakan yamaçta küçük bir su kaynağı başında olup su ile birlikte aşağılara doğru inmektedir. Bu guruptaki en büyük ağacın göğüs hizasındaki çevresi 2,55 ve irtifai 20 metre olarak ölçülmüştür. Yanında bulunan diğer ağacın çevresi 2,03 ve yüksekliği de 17 metre olarak tesbit edilmişdir. Burada Sısla ağaçlarına refakat eden bitkiler iyi gövdeli kızılıçamla tesbih aacı, çınar, sumak ve erguvandır.

b) Alçı bölgesi, 6 numaralı Göleük serisi hududu içerisindeki bu mintaka Göleük köyünün Akdere mahallesinde bulunmaktadır. Burada günlük ağaçları Gerenes çayının sol tarafındaki bir kol üzerinde, 900 metre rakamında ve % 20 meyilinde, kuzey batıya bakan bir yamaçta, küçük su kaynakları (kuşağı) başında görülmüştür. 50 kadar ağaçtan müteşekkil olan bu gurupta en gösterişli ağacın göğüs hizasındaki çevresi 3,00 metre olarak ölçüldü. İrtifai pek fazla olmayan bu ağaç yayvan tepeli idi. Gurubu teşkil eden ağaçlar arasında kızılıçam, karaçam, tesbih aacı, sumak, saçı meşe ile çınarın bulunduğu ve yapraklarının tamamen sarılmış olduğu görülmüştür.

Yukarıda zikredilen tesbitler, sıyla ağacının şimdije kadar bilindiği üzere Muğla, Antalya ve Silifke vilâyetleri dahilinde 450 metreden aşağı kısımlarda değil, aynı zamanda Denizli vilâyetinin bazı yerlerinde küçük guruplar halinde bulunduğu, bu mintakalarda arasına görülen şiddetli donlardan büyük ölçüde zarar görmeksizin 1000 metreye kadar çıktıığını, önemli boy ve kalınlık artımları hasıl ettiğini göstermesi bakımından ehemmiyetlidir. Meselâ Denizli'deki Günlük çayı kenarında bulunan ağaçlar, bu mintakada birkaç senede bir vukubulan çok alçak sıcaklık derecelerine büyük zarar görmeksizin dayanmıştır ki bu da sıyla ağacının dona karşı zannedildiği kadar hassas olmadığını göstermektedir. Keza Belgrad ormanının Kurtkemeri fidanhğındaki *L. orientalis* fidanları 17.1.1963 tarihinde vuku bulan Fakülte bahçesinde ve civarda birçok bitki türlerinin meselâ *Prunus laurus cerasus*, *Cedrus Deodora*, *Ligustrum vulgare*, gül vesairenin donmasına sebep olan (-15.8°) yi kısmen kuruyarak atlatmıştır.

Liquidambar orientalis var. Suber :

Sısla aacı orman mintakalarında yapılan araştırmalar esnasında bu ağaç türünde bir varyetenin bulunması ihtimali üzerinde durulmuş

ve bazı fidanların diğerlerine nazaran farklar gösterdiği müşahade edilerek günlük ağaçlarında *Ulmus campestris* var. *suber*'de olduğu gibi bir *L. orientalis* var. *suber* varyetesiinin mevcudiyeti tespit edilmiştir.

Bu varyetenin özelliği genç sürgünlerin kabarek veya safihalar şeklinde mantar çıktımları hasıl etmesidir (Şekil 9 ve 10). Başlangıçta



Şekil 9. *Liquidambar orientalis* var. *suber*.

Abb. 9. *Liquidambar orientalis* var. *suber*.

Şekil 10. *Liquidambar orientalis* var. *suber*.

Abb. 10. *Liquidambar orientalis* var. *suber*.

küçük olan bu çıktımlar zamanla yekdiğeriyle birleşerek az çok uzunlaşmasına safihalar halinde devam eder. Bir sürgün üzerinde bulunan boylamasına mantar çıktımlarının sayısı umumiyetle 3 - 5 tane ise de bazen 7 - 8 e kadar yükselir. Çıkıntı şeklindeki bu mantar safihaları takriben 1 mm. genişlik ve 4 - 6 mm ye yakın bir yükseklik hasıl ettik-

ten sonra dökülür. Yatık vaziyetteki bazı dallarda mantarın yalnız üst kısmında teşekkül ettiği görülmüştür.

Mantar çıktıları genel olarak 4-10 yaşındaki fidanlar üzerinde tesbit edilmiştir. Bununla beraber kesilmiş ağaçların kütüklerinde meydana gelen sürgünlerin tetkikinde bazı kütüklerdeki sürgünlerden bir kısmının veya hepsinin mantar çıktıları gösterdiği müşahade edilmiştir. Buna mukabil bazı kütüklerin sürgünlerinde de hiç bir mantar izine rastlanmamıştır. Burada şuna da işaret edelim ki 30 cm den daha kalın bir kısım yaşı ağaçların dip veya gövdesindeki sürgünler üzerinde de mantar çıktıları veya safihaları bulunduğu halde tepe sürgünlerinin üzerinde böyle bir teşekkülât görülmemiştir. Ormanın bazı kısımlarında mantarlı fidanların miktarı mantarsızlardan daha çok bulunmakta- dır.

Sığla ormanlarının durumu

Memleketimizde bulunan Sığla ormanlarının sınırı kesin olarak tesbit edilmemiş olduğundan yukarıda muhtelif müellifler tarafından bildirilen sahalar tahmine dayanmaktadır ve yekdiğerini tutmamaktadır. Meselâ Ali Kemal Yiğitoğlu'na göre 7000, Savni Huş'a göre 6312, Adnan Berkel'e göre ise 4316 hektardır. Bunlardan sonucusu istikşaf plânlarına dayandığından hakikata en yakın olsa gerektir. Bu arada şu cihete de işaret edelim ki sığla ormanları birçok yerlerde kaldırılarak tarla haline getirilmiş olduğundan bu gün mevcut olan sığla meşcerelerinin sahası eskiye nazaran çok azdır. Açmacılığın izleri bugün bile muntakanın birçok yerlerinde görülmektedir.

Mevcut sığla ormanları ekseriyetle korulu baltalık manzarası arzettmektedir. Mintakanın birçok yerlerinde ağaçlar ve bilhassa tarla içerişindeki veya kenarındaki sığla ağaçları gelişî güzel bir budamaya tabi tutulmuştur.

Muhtelif araştırmalar tarafından tesbit edildiğine göre sığla ağacının odun ve kabuğu normal olarak balzam kanallarını ihtiiva etmez. Fakat ağacın herhangi bir şekilde yaralanmasıyla meydana gelen tahrik tesiriyle patolojik bir hâdise olarak bu yaraya civar olan diri odun kısmında yeni teşekkül eden odun dokusu içerisinde fazla miktarda patolojik balzam kanalları meydana gelir ve bu kanallar içerisinde toplanan balzamdan da usulü vechile sığla yağı elde edilir. Bu sebepten sığla yağı istihsal etmek maksadıyla vejetasyon devresinde gövde üzerinde yaralar açılır. Bir gövde üzerinde meydana getirilen bu yaraların miktarı

ve genişliği ağacın hayatıetine zarar vermeyecek derecede olmalı, yanı yaraların genişliği ağaç çevresinin 1/3 ünү aşmamalıdır. Tetkik ettiğimiz sığla ormanlarında bu umumi kaideye riayet edilmemekte fazla yağ elde etmek gayesiyle yaraların miktar ve genişliği alabildiğine artırılmaktadır (Şekil 11). Netekim 1,82 metre çevresinde bulunan bir ağaçta yalnız 58 cm. lik kısma dokunulmadığı ve geri kalan kabuk kısının yontularak çıkarıldığı görülmüştür. Ormanda yapılan müşahadelere göre bu şekilde şiddetli bir ameliyete maruz kalan ağaçlarda artım gerilemeyecektir ve binnetice balzam ifrazatı azalmaktadır. Aynı zamanda bu tarzdaki kuvvetli yaralar ağaçların zayıf düşmesine, hastalanmasına, tepenin kısmen veya tamamen kurumasına, rüzgâr ve fırtınanın önemli zararlar tevlit etmesine sebep olmakta ve bunlardan başka ağaçlarda kabuksuz kalan kısma mantar ve sekunder zararlı böcekler âriz olmaktadır. İşte bu mahzurlarından dolayı bir ağaçta açılacak yaraların miktar ve genişliğini ağacın çevresine göre seçmek ve devamlı olarak verim elde etmek için yaraları yanlara doğru değil, aşağıdan yukarıya doğru temdit etmek yerinde bir hareket olur. Bu cümleden olarak sığla istihsaline tabi tutulacak ağaçların iyi bir şekilde gelişebilmeleri için muayyen bir kalınlığa meselâ 15 cm lik bir çapa ulaşmaları faydalı olur kanaatindeyim. Halbuki ormanda yapılan gezilerde 8 - 9 cm çapındaki ağaçlar da bile yaralar açıldığı görülmüştür. Bunlardan başka reçine istihsaline tabi tutulan çam ormanlarında tatbik edildiği üzere sığla mesacerelerinde de bütün ağaçlardan sığla reçinesi elde etmiyerek düzgün



Şekil 11. Yağ elde etmek için fazla yaralanan sığla ağacı gövdeleri.

(Köyceğiz, Çayırköy, 3.11.1963)

Abb. 11. *Liquidambar orientalis* - Stämme mit sehr starken Lachten.

(Köyceğiz, Çayırköy, 3.11.1963)

gövdeli, bol reçine veren fertlerin tohumluk olarak ayrılması faydalı olur.

Hoş bir kokuyu ihtiyaç eden sıyla yapraklarının lezzeti iyidir. Ma-hallinde elde edilen malumatla göre ilkbaharda sıyla yapraklarından dolma veya boranı yapmak suretiyle faydalansılmaktadır. Otlak hayvanları sıyla yapraklarını büyük bir iştah ile yemekte ve ormanın her tarafında bulunan gençlik büyük ölçüde olatma zararları göstermektedir.

Orman ve bilhassa tarlalar kenarında bulunan bazı ağaçlar — dal veya tepeleri yakaeak odun, yemlik yaprak ve yapraklı dal elde etmek tarlaya gölge etmeleri içe inanmak gayeleriyle gelişmiş güzeli bir şekilde kesildiğinden — bozulmuş fena formlar göstermektedir (Şekil 12).

Sıyla Ağaçlarına Arız olan Böcekler :

Günlük ağaçlarına böcek arız olmadığı bir çok kimseler tarafından iddia edilmekte ise de yapılan araştırmalar esnasında sıglaya da bazı böceklerin musallat olarak önemli tabribatta bulunduğu görülmüşdür. Bu yöndeki çalışmalardan elde edilen sonuçların bir kısmını aşağıdadır:

a. *Chrysobothris affinis* F.

Buprestidae familyasına dahil olan, Belgrad ormanlarında kestane ve meşe ağaçlarına giden bu süslü böcek Fethiye civarında fırtına tesiriyle devrilmiş kalın günlük ağaçlarından alınarak laboratuvara getirilen nümunelerden elde edilmiştir. Kabuk ile odun arasında hafif yılkavı yollar açan kurtları kabuk altında hazırlamış olduğu besiklerde krizalit haline



Şekil 12. Dalları bertaraf edilmiş *Liquidambar orientalis* ağaçları.

Abb. 12. Die geschneitelte *Liquidambar orientalis*-Bäume.

geçmiştir. Bu zararının ormanda sağlam sıyla ağaçlarına musallat olduğu tesbit edilememiştir.

b. ***Lymantria dispar* L.**

Lymantriidae familyasına giren, memleketimizde Tekirdağ, Belgrad ormanı, Alemdağ, Kastamonu, Trabzon, Eskişehir, Antalya, Elmalı ve Silifke dolaylarında önemli tahribatını tesbit etmiş olduğumuz bu kelebek Köyceğiz ve Fethiye havalısındaki sıyla ağaçlarına da musallat olmaktadır. Yapılan tesbitlerde tırtılların ormanda 5-10 hektar genişliğinden sahalarında bulunduğu ağaçları çiplak hale getirdiği ve bu esnada sıyla yağı veriminin tamamen durduğu görülmüştür.

Dişilerin yumurta bırakmak için sıyla ağaçlarında gövdenin alt kısmında toprağa bakan yerleri tercih ettiği, buralara bir veya birkaç değil 40 hatta 50 dişinin gelerek yumurta bıraktığı müşahede edilmişdir. 1954 senesi eylülünde Köyceğiz günlük ormanın alınlarak Fakülteye getirilen yumurta süngerlerinden ekim ayının sonunda parazit arılarından *Anastatus bifasciatus* elde edilmiş ve yumurtalarındaki parazitleşme nisbeti % 12 olarak tesbit edilmiştir.

1947 senesi haziran ayının ilk haftasında Tekirdağ mıntakasındaki meşelerde tahribat yapan *Lymantria dispar* tırtıllarından alınarak laboratuvara getirilen nümunelerden *Hylemyia sp.*, *Pales pavidus* Mup., *Brachymena intermedia* Nees ve *Muscina pubulerum* Fln. parazitleri çıkmıştır.¹⁾

Bu zararının yırtıcısı olarak tanınan *Calosoma sycophanta* bütün tahribat sahalarında fazla miktarda tesbit edilmiştir.

1) Bu parazitlerin teşhisi British Museum'da yapılmıştır.

DIE VERBREITUNG, NEUE VARIETÄT (*LIQUIDAMBAR ORIENTALIS* VAR. *SUBER*) UND INSEKTEN VON LIQUIDAMBAR ORIENTALIS IN DER TÜRKEI

Von
Prof. Dr. Abdulgafur ACATAY

(Aus dem Institut für Forstentomologie und Forstschutz der forstlichen
Fakultät der Universität Istanbul)

ZUSAMMENFASSUNG

Liquidambar orientalis Mill. ist in der Türkei eine wertvolle Holzart. Aber wir wissen über ihre botanische Eigenschaften, Varietät, Verbreitung und Insekten sehr wenig. Deswegen wurden die folgende Untersuchungen in den Sommerferien 1954 und 1963 im Gebiete von Muğla gemacht.

Liquidambar orientalis gehört zur Unterfamilie Bucklandioideae der Familie *Hamamelidaceae*.

Die Blätter sind rundlich bis oval, handförmig gelappt, ahornähnlich (wie bei *Acer monspessulanum*, *A. campestre*, *A. platanoides* und *A. pseudoplatanus*), mit 5 sogar 8 cm langen Stielen; meist fünf-, selten drei- und siebenlappig (s. Abb. 1 u. 2).

Knospen rotbraun, kahl, glänzend, 3-11 mm gross, spitzig, aus 5-7 Schuppen gebildet, anliegend. (s. Abb. 3).

Junge Zweige rötlich braun; Lentizellen hell.

Die Blüten sind eingeschlechtig. Die Früchte gleichen fast den Früchten der Platane (s. Abb. 4).

L İ T E R A T Ü R

- Berkel, A.** : Sığla ağacı (*Liquidambar orientalis* Mill.) odunun makroskopik özellikleri ve anatomi strütürü hakkında araştırmalar. İstanbul Üniversitesi Orman Fakültesi Dergisi Seri A, Cilt V, Sayı 1 ve 2, Sahife 1, Yıl 1955.
- Bernhard.** : Nebeanutzungen in den türkischen Wäldern. Tharandter Jahrbuch 80. Band. Seite 97, 1929.
- Hegi, G.** : Illustrierte Flora von Mittel - Europa.
- Hoppe, Heinrich A.** : Liquidambar orientalis. Drogenkunde, Handbuch der Pflanzlichen und Tierischen Rohstoffe. Seite 530 Verlag Cram, de Gruyter und Co. Hamburg, 1958.
- Hus, S.** : Sığla ağacı (*Liquidambar orientalis* Mill.)'nın ormancılık bakımından önemi ve Sığla yağıının kimyasal araştırılması. Tarım Bakanlığı Orman Genel Müdürlüğü Yayınlarından. Özel Sayı 83. 1949.
- Oksal, Esat Muhlis** : *Liquidambar orientalis* ambarı saili şarkı veya Sığla ağacı Orman Yetiştirme Fenni Ziraat Vekâleti tarafından neşredilmiştir. Sahife 1361. Yıl 1925.
- Yigitoglu, A. Kemal** : Sığla yağı, Türkiye İktisadiyatında Ormanlığın Yeri ve Ehemmiyeti. Ziraat Vekâleti Yüksek Ziraat Enstitüsü çalışmalardan, Sayı 110, Sahife 113, Yıl 1941.